

b) sie sind Praktikanten, Freiwillige oder Au-pair-Kräfte, wenn sie in dem betreffenden Mitgliedstaat als in einem Beschäftigungsverhältnis stehend betrachtet werden, oder sie sind Studenten, wenn sie, gemäß Artikel 12, § 2, Buchstabe b) der im Punkt 6 genannten Richtlinie 2011/98 in einem Beschäftigungsverhältnis stehen oder mindestens sechs Monate beschäftigt waren und als Arbeitssuchende eingetragen sind, und sie zu keiner der Kategorien von Drittstaatsangehörigen gehören nach dem vorgenannten Absatz 2 des Artikels 12 Paragraph 2 Buchstabe b)."

## KAPITEL 2 — Inkrafttreten des Zusammenarbeitsabkommens

**Art. 4** - Die Artikel 1, 2 und 3 treten wie folgt nach der Veröffentlichung der letzten Billigung dieses Zusammenarbeitsabkommens durch die jeweiligen zuständigen Gesetzgeber im Belgischen Staatsblatt in Kraft:

- bei Einführung eines 7° am 19. Juni 2009
- bei Einführung eines 8° am 28. Mai 2014;
- bei Einführung eines 9° am 22. Mai 2016.

Unterzeichnet im Brüssel, am 30. Mai 2018, in einer Originalausfertigung in deutscher, französischer und niederländischer Sprache, die beim zentralen Sekretariat des Konzertierungsausschusses, verantwortlich für die beglaubigten Abschriften und die Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt*, deponiert wird.

Ministerpräsident der Flämischen Regierung

G.BOURGEOIS

Flämischer Minister für Wohlfahrt, Volksgesundheit und Familie

J. VANDEURZEN

Ministerpräsident der Wallonischen Regierung

W. BORSUS

Wallonische Ministerin für soziale Maßnahmen, Gesundheit, Chancengleichheit, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung

A. GREOLI

Ministerpräsident der Deutschsprachigen Gemeinschaft

O. PAASCH

Minister der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Familie, Gesundheit und Soziales

A. ANTONIADIS

Vorsitzender des Vereinigten Kollegiums der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission

R. VERVOORT

Mitglied des Vereinigten Kollegiums, zuständig für die Unterstützung der Personen, Familienpolitik und Filmzensur

C. FREMAULT

Mitglied des Vereinigten Kollegiums, zuständig für die Unterstützung der Personen, Familienpolitik und Filmzensur

P. SMET

FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
KANCELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[C – 2018/12678]

30 MEI 2018. — Samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de verdeling van de reserves van de krachtens de AKBW erkende vrije fondsen op het moment van de overname van het beheer en van de betaling van de kinderbijslag door een deelentiteit

Gelet op artikel 23 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 92bis en artikel 94, § 1bis, ingevoegd door artikel 44 van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de zesde staatshervorming;

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, artikel 60sexies, ingevoegd door artikel 37 van de wet van 19 april 2014 tot wijziging van de wet tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap;

Gelet op de wet van 4 april 2014 tot wijziging van de samengevende wetten van 19 december 1939 betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders (Algemene kinderbijslagwet) zoals die gold op 31 december 2018;

Gelet op het bijzondere decreet van de Franse Gemeenschap van 3 april 2014 betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie wordt overgedragen en het decreet van het Waalse Gewest van 11 april 2014 betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie overgedragen wordt;

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[C – 2018/12678]

30 MAI 2018. — Accord de coopération entre la Communauté flamande, la Région wallonne, la Commission communautaire commune et la Communauté germanophone portant sur la répartition des réserves des caisses libres agréées en vertu de la LGAF au moment de la reprise de la gestion et du paiement des allocations familiales par une entité fédérée

Vu l'article 23 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, article 92bis et article 94, § 1er bis, insérés par l'article 44 de la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la sixième réforme de l'Etat;

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, article 60sexies, inséré par l'article 37 de la loi du 19 avril 2014 modifiant la loi de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone;

Vu la loi du 4 avril 2014 modifiant les lois coordonnées du 19 décembre 1939 relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés (la Loi générale relative aux allocations familiales) telle que cette dernière s'appliquait au 31 décembre 2018;

Vu le décret spécial de la Communauté française du 3 avril 2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française et le décret de la Région wallonne du 11 avril 2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017 tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de aanknopingsfactoren, het beheer van de lasten van het verleden, de gegevensuitwisseling inzake de gezinsbijslagen en de praktische regels betreffende de bevoegdheidsoverdracht tussen de kinderbijslagfondsen;

Gelet op de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de stichtingen en de Europese politieke partijen en stichtingen;

Gelet op het op 28 maart 2018 in het Overlegcomité bereikte akkoord;

de Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de minister-president en de minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door de minister-president en de minister van Sociale Actie, Gezondheid, Gelijke Kansen, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging;

de Duitstalige Gemeenschap, vertegenwoordigd door de minister-president en de minister van Familie, Gezondheid en Sociale Zaken;

de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, vertegenwoordigd door de voorzitter van het Verenigd College en de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring;

Zijn het volgende overeengekomen:

#### BEPALINGEN:

**Artikel 1.** Dit samenwerkingsakkoord bepaalt de overdrachtsmodaliteiten van de reserves van de krachtens de algemene kinderbijslagwet (AKBW) erkende vrije fondsen op het moment van de overname van het beheer en van de betaling van de kinderbijslag door een deelentiteit.

**Art. 2.** Dit samenwerkingsakkoord is van toepassing in afwijking van de bepalingen van artikel 22 van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de stichtingen en de Europese politieke partijen en stichtingen.

**Art. 3. § 1.** Onder "deelentiteit" verstaat men: de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, voor de gebiedsomschrijving van het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad; de Vlaamse Gemeenschap, voor de gebiedsomschrijving van het Nederlandse taalgebied; het Waalse Gewest, voor de gebiedsomschrijving van het Franse taalgebied en de Duitstalige Gemeenschap, voor de gebiedsomschrijving van het Duitse taalgebied.

**§ 2.** Onder "reserves" verstaat men:

- 1) het reservefonds zoals bedoeld in artikel 91 AKBW,
- 2) de administratieve reserve zoals bedoeld in artikel 94 AKBW.

**§ 3.** Onder "overname" wordt verstaan: de overname van het beheer en de betaling van de kinderbijslagen naar de deelentiteiten op de datum vermeld in hun respectievelijke notificaties gedaan overeenkomstig de bepalingen van artikel 94, § 1<sup>bis</sup>, alinea 4, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, elk wat hun deel betreft.

**§ 4.** Onder "regionale rechtsopvolgers" verstaat men:

1) voor het Waalse Gewest, de Vlaamse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie: het/de gewestelijke fonds(en) dat/die het krachtens de AKBW erkende fonds opvolgt/opvolgen,

2) voor de Duitstalige Gemeenschap: het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap.

**§ 5.** Onder "wettelijke woonplaats" verstaat men: de plaats waar een persoon in de bevolkingsregisters ingeschreven is als hebbende aldaar zijn hoofdverblijfplaats, overeenkomstig artikel 32, 3<sup>o</sup> van het Gerechtelijk wetboek.

**§ 6.** Onder "kadaster van de kinderbijslag" verstaat men: het referentierepertorium zoals het bestond op 31 december van het jaar dat de eerste overname voorafgaat, waarin de gegevens van alle actoren van alle dossiers van alle kinderbijslagfondsen opgenomen zijn.

**§ 7.** Onder "Samenwerkingsakkoord van 6 september 2017" verstaat men: Het Samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de aanknopingsfactoren, het beheer van de lasten van het verleden, de gegevensuitwisseling inzake de gezinsbijslagen en de praktische regels betreffende de bevoegdheidsoverdracht tussen de kinderbijslagfondsen.

Vu l'accord de coopération du 6 septembre 2017 entre la Communauté flamande, la Région wallonne, la Commission communautaire commune et la Communauté germanophone portant sur les facteurs de rattachement, la gestion des charges du passé, l'échange de données en matière de prestations familiales et les modalités concernant le transfert de compétence entre caisses d'allocations familiales;

Vu la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les fondations, les partis politiques européens et les fondations politiques européennes;

Vu l'accord intervenu le 28 mars 2018 au sein du Comité de concertation;

la Communauté flamande, représentée par le ministre-président et le ministre du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

la Région wallonne, représentée par le ministre-président et la ministre de l'Action sociale, de la Santé, de l'Egalité des chances, de la Fonction publique et de la Simplification administrative;

la Communauté germanophone, représentée par le ministre-président et le ministre de la Communauté germanophone de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales;

la Commission communautaire commune représentée par le président du Collège réuni et les membres du Collège réuni compétents pour la politique de l'Aide aux Personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films;

Ont convenu ce qui suit :

#### Dispositions:

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent accord de coopération a pour objet de fixer les modalités de transfert des réserves des caisses libres agréées en vertu de la loi générale relative aux allocations familiales (LGAF) au moment de la reprise de la gestion et du paiement des allocations familiales par une entité fédérée.

**Art. 2.** Le présent accord de coopération s'applique par dérogation à l'article 22 de la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les fondations, les partis politiques européens et les fondations politiques européennes.

**Art. 3. § 1.** Par "entité fédérée" on entend : la Commission communautaire commune, pour le ressort territorial de la Région bilingue de Bruxelles-Capitale; la Communauté flamande, pour le ressort territorial de la région de langue néerlandaise; la Région wallonne, pour le ressort territorial de la région de langue française et la Communauté germanophone, pour le ressort territorial de la région de langue allemande.

**§ 2. Par "réserves" on entend:**

- 1) le fonds de réserve tel que visé à l'article 91 LGAF,
- 2) et la réserve administrative telle que visée à l'article 94 LGAF.

**§ 3.** Par "reprise" on entend: la reprise de la gestion et du paiement par les entités fédérées, à la date fixée par leurs notifications réalisées conformément aux dispositions de l'article 94, § 1<sup>er bis</sup>, alinéa 4, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, chacune pour ce qui la concerne.

**§ 4. Par "successeurs régionaux" on entend:**

1) pour la Région wallonne, la Communauté flamande et la Commission communautaire commune: la ou les caisses régionales qui succèdent à la caisse libre agréée en vertu de la LGAF,

2) pour la Communauté germanophone: le Ministère de la Communauté germanophone.

**§ 5.** Par "domicile légal" on entend: le lieu où une personne est inscrite à titre principal sur les registres de la population, conformément à l'article 32, 3<sup>o</sup>, du Code judiciaire.

**§ 6.** Par "Cadastre des allocations familiales" on entend: le répertoire de références tel qu'il existait au 31 décembre de l'année qui précède celle de la première reprise, dans lequel sont reprises les données de tous les acteurs de tous les dossiers de toutes les caisses d'allocations familiales.

**§ 7.** Par "accord de coopération du 6 septembre 2017" on entend: L'accord de coopération entre la Communauté flamande, la Région wallonne, la Commission communautaire commune et la Communauté germanophone portant sur les facteurs de rattachement, la gestion des charges du passé, l'échange des données en matière de prestations familiales et les modalités concernant le transfert de compétence entre caisses d'allocations familiales.

**Art. 4.** De reserves, zoals bedoeld in artikel 3, van een krachtens de AKBW erkend federaal fonds, op 31 december van het jaar dat de eerste overname van het beheer en van de betaling van de kinderbijslag door een deelentiteit voorafgaat, worden verdeeld naargelang de sub portefeuilles die zij heeft op basis van artikel 10 van het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017, op 31 december van het jaar dat de eerste overname van het beheer en van de betaling van de kinderbijslag door een deelentiteit voorafgaat, en het aantal rechtgevende kinderen die verbonden zijn aan elk van deelentiteiten in overeenstemming met artikel 2 van voormeld samenwerkingsakkoord.

Het aantal kinderen bedoeld in het eerste lid wordt bepaald op basis van de gegevens in het kadaster van de kinderbijslag op 31 december van het jaar dat de eerste overname van het beheer en van de betaling van de kinderbijslag door een deelentiteit voorafgaat.

**Art. 5.** De materiële overdracht van de reserves of van een deel ervan in overeenstemming met artikel 4 gebeurt op het moment van de effectieve overname van het beheer en de betaling van de kinderbijslag door de deelentiteit waarvan de regionale rechtsopvolger afhangt.

**Art. 6.** Dit samenwerkingsakkoord treedt in werking na goedkeuring door de respectievelijke bevoegde wetgevers, de dag van de publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van de laatste instemmingsakte.

**Art. 7.** Dit samenwerkingsakkoord heeft uitwerking op de dag van de eerste overname van het beheer en van de betaling door een deelentiteit.

Te Brussel, op 30 mei 2018, in een enkel oorspronkelijk exemplaar in het Frans, het Nederlands en het Duits, dat zal worden neergelegd bij het Centraal Secretariaat van het Overlegcomité.

Minister-President van de regering van het Vlaamse Gewest,  
G. BOURGEOIS

Vlaams minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

J. VANDEURZEN

Minister-President van het Waalse Gewest,  
W. BORSUS

Waals Minister van Sociale Actie, Gezondheid, Gelijke Kansen,  
Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,

A. GREOLI

Minister-President van de Duitstalige Gemeenschap,  
O. PAASCH

Minister van de Duitstalige Gemeenschap van Gezin,  
Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,  
A. ANTONIADIS

Voorzitter van het Verenigd College  
van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie,  
R. VERVOORT

Lid van het Verenigd College,  
bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen,  
het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,  
C. FREMAULT

Lid van het Verenigd College,  
bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen,  
het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,  
P. SMET

**Art. 4.** Les réserves, telles que visées à l'article 3, détenues par une caisse fédérale agréée en vertu de la LGAF, au 31 décembre de l'année qui précède l'année de la première reprise de la gestion et du paiement des allocations familiales par une entité fédérée, sont réparties en fonction des sous-portefeuilles qu'elle détient en vertu de l'article 10 de l'accord de coopération du 6 septembre 2017, au 31 décembre de l'année qui précède l'année de la première reprise de la gestion et du paiement des allocations familiales par une entité fédérée, et au prorata du nombre d'enfants bénéficiaires rattachés à chacune des entités fédérées en vertu de l'article 2 dudit accord de coopération.

Le nombre d'enfants visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> est fixé au 31 décembre de l'année qui précède l'année de la première reprise de la gestion et du paiement des allocations familiales par une entité fédérée sur base des données figurant au cadastre des allocations familiales.

**Art. 5.** Le transfert matériel des réserves ou d'une partie de ces réserves conformément à l'article 4 intervient au moment de la reprise effective de la gestion et du paiement des d'allocations familiales par l'entité fédérée dont ce successeur régional dépend.

**Art. 6.** Le présent accord de coopération entre en vigueur, après approbation par les législateurs compétents respectifs, le jour de la publication au *Moniteur belge* du dernier acte d'assentiment.

**Art. 7.** Le présent accord de coopération produit ses effets le jour de la première reprise de la gestion et du paiement par une entité fédérée.

Fait à Bruxelles, le 30 mai 2018, en un seul exemplaire rédigé en français, en néerlandais et en allemand, qui sera déposé au Secrétariat central du Comité de concertation.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand du Bien-être,  
de la Santé publique et de la Famille,  
J. VANDEURZEN

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
W. BORSUS

La ministre wallonne de l'Action sociale,  
de la Santé, de l'Égalité des chances,  
de la Fonction publique et de la Simplification administrative,  
A. GREOLI

Le Ministre-Président de la Communauté germanophone,  
O. PAASCH

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales  
de la Communauté germanophone,  
A. ANTONIADIS

Le président du Collège réuni  
de la Commission communautaire commune,  
R. VERVOORT

Le membre du Collège réuni,  
compétent pour la politique de l'Aide aux personnes,  
la politique de la Santé et le Contrôle des films,  
C. FREMAULT

Le membre du Collège réuni,  
compétent pour la politique de l'Aide aux personnes,  
la politique de la Santé et le Contrôle des films,  
P. SMET

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST KANZLEI DES PREMIERMINISTERS

[C – 2018/12678]

**30. MAI 2018. — Zusammenarbeitsabkommen zwischen der Flämischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region, der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission und der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezüglich der Aufteilung der Rücklagen der gemäß dem AFBG anerkannten freien Kindergeldkassen zum Zeitpunkt der Übernahme der Verwaltung und der Zahlung des Kindergeldes durch eine Gebietskörperschaft**

Aufgrund von Artikel 23 der Verfassung;

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 92bis und Artikel 94 § 1bis, eingefügt durch Artikel 44 des Sondergesetzes vom 6. Januar 2014 über die Sechste Staatsreform;

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, Artikel 60sexies, eingefügt durch Artikel 37 des Gesetzes vom 19. April 2014 zur Abänderung des Gesetzes über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft;

Aufgrund des Gesetzes vom 4. April 2014 zur Abänderung der koordinierten Gesetze vom 19. Dezember 1939 über die Familienbeihilfen für Lohnempfänger (Allgemeines Familienbeihilfengesetz), das am 31. Dezember 2018 in Kraft war;

Aufgrund des Sonderdekrets der Französischen Gemeinschaft vom 3. April 2014 über die Befugnisse der Französischen Gemeinschaft, deren Ausübung an die Wallonische Region und die Französische Gemeinschaftskommission übertragen wird und das Dekret der Wallonischen Region vom 11. April 2014 über die Befugnisse der Französischen Gemeinschaft, deren Ausübung an die Wallonische Region und die Französische Gemeinschaftskommission übertragen wird;

Aufgrund des Zusammenarbeitsabkommens vom 6. September 2017 zwischen der Flämischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region, der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission und der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezüglich der Angliederungsfaktoren, der Verwaltung der Altlasten, des Datenaustausches im Bereich der Familienleistungen und der Bedingungen für die Zuständigkeitsübertragung zwischen den Kindergeldkassen;

Aufgrund des Gesetzes vom 27. Juni 1921 bezüglich der Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, die Stiftungen und die europäischen politischen Stiftungen;

Aufgrund des 28. März 2018 im Konzertierungsausschuss erzielten Abkommens;

Haben die Flämische Gemeinschaft, vertreten durch den Ministerpräsidenten und den Minister für Wohlfahrt, Volksgesundheit und Familie;

die Wallonische Region, vertreten durch den Ministerpräsidenten und die Ministerin für soziale Maßnahmen, Gesundheit, Chancengleichheit, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung;

die Deutschsprachige Gemeinschaft, vertreten durch den Ministerpräsidenten und den Minister für Familie, Gesundheit und Soziales;

die Gemeinsame Gemeinschaftskommission, vertreten durch den Vorsitzenden des Vereinigten Kollegiums und die Mitglieder des Vereinigten Kollegiums, zuständig für die Unterstützung der Personen, Familienpolitik und Filmzensur;

Folgendes vereinbart,

#### BESTIMMUNGEN:

**Artikel 1** - In diesem Zusammenarbeitsabkommen werden die Übertragungsmodalitäten der Rücklagen der gemäß dem Allgemeinen Familienbeihilfengesetz (AFBG) anerkannten freien Kindergeldkassen zum Zeitpunkt der Übernahme der Verwaltung und der Zahlung des Kindergeldes durch eine Gebietskörperschaft bestimmt.

**Art. 2** - Dieses Zusammenarbeitsabkommen gilt in Abweichung von Artikel 22 des Gesetzes vom 27. Juni 1921 über die Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, die Stiftungen und die europäischen politischen Stiftungen.

**Art. 3** - § 1. Unter "Gebietskörperschaft" ist Folgendes zu verstehen: die Gemeinsame Gemeinschaftskommission, mit territorialer Zuständigkeit für die zweisprachige Region Brüssel-Hauptstadt; die Flämische Gemeinschaft, mit territorialer Zuständigkeit für das niederländische Sprachgebiet; die Wallonische Region, mit territorialer Zuständigkeit für das französische Sprachgebiet, sowie die Deutschsprachige Gemeinschaft mit territorialer Zuständigkeit für das deutsche Sprachgebiet.

§ 2. "Rücklagen" sind:

- 1) der Rücklagenfonds gemäß Artikel 91 des AFBG,
- 2) die Verwaltungsrücklage gemäß Artikel 94 des AFBG.

§ 3. Unter "Übernahme" ist Folgendes zu verstehen: die Übernahme der Verwaltung und der Zahlung der Familienleistungen durch die Gebietskörperschaften zu dem Zeitpunkt, der aus ihren jeweiligen aufgrund von Artikel 94 § 1bis Absatz 4 des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen vorgesehenen Bescheiden hervorgeht.

§ 4. Unter "regionale Rechtsnachfolger" ist Folgendes zu verstehen:

- 1) für die Wallonische Region, die Flämische Gemeinschaft und die Gemeinsame Gemeinschaftskommission: die regionale(n) Kasse(n), die der gemäß dem AFBG anerkannten Kasse nachfolgt/nachfolgen,
- 2) für die Deutschsprachige Gemeinschaft: das Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

§ 5. Unter "gesetzlicher Wohnsitz" ist Folgendes zu verstehen: der Ort, an dem eine Person laut den Bevölkerungsregistern ihren Hauptwohnort im Sinne von Artikel 32 Nummer 3 des Gerichtsgesetzbuches hat.

§ 6. Unter "Kindergeldkataster" ist Folgendes zu verstehen: das Referenzregister, so wie es am 31. Dezember des Jahres vor dem Jahr der ersten Übernahme bestand, in der die Daten aller Akteuren aller Kindergeldkassen aufgeführt sind.

§ 7. Unter "Zusammenarbeitsabkommen vom 6. September 2017" ist Folgendes zu verstehen: Das Zusammenarbeitsabkommen zwischen der Flämischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region, der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission und der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezüglich der Angliederungsfaktoren, der Verwaltung der Altlasten, des Datenaustausches im Bereich der Familienleistungen und der Bedingungen für die Zuständigkeitsübertragung zwischen den Kindergeldkassen.

**Art. 4** - Die Rücklagen im Sinne von Artikel 3 einer gemäß dem AFBG anerkannten föderalen Kasse, so wie sie am 31. Dezember des Jahres vor dem Jahr der ersten Übernahme der Verwaltung und der Zahlung des Kindergeldes durch eine Gebietskörperschaft bestehen, werden aufgeteilt je nach den Unterröndern, die die Kasse aufgrund des Artikels 10 des Zusammenarbeitsabkommens vom 6. September 2017 am 31. Dezember des Jahres vor dem Jahr der ersten Übernahme der Verwaltung und der Zahlung des Kindergeldes durch eine Gebietskörperschaft besitzt, und nach der Anzahl der berechtigten Kinder die im Einklang mit Artikel 2 des oben genannten Zusammenarbeitsabkommens mit jeder der Gebietskörperschaften verbunden sind.

Die in Absatz 1 erwähnte Anzahl der Kinder wird anhand von den Angaben im Kindergeldkataster am 31. Dezember des Jahres vor dem Jahr der ersten Übernahme der Verwaltung und der Zahlung des Kindergeldes durch eine Gebietskörperschaft vorausgehenden Jahres bestimmt.

**Art. 5** - Die materielle Übertragung der Rücklagen oder ein Teil davon gemäß Artikel 4 erfolgt im Moment der tatsächlichen Übernahme der Verwaltung und der Zahlung des Kindergeldes durch die Gebietskörperschaften, von welcher der regionale Rechtsnachfolger abhängig ist.

**Art. 6** - Dieses Zusammenarbeitsabkommen tritt nach Billigung durch die jeweils zuständigen Gesetzgeber am Tag der Veröffentlichung der letzten Billigung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

**Art. 7** - Dieses Zusammenarbeitsabkommen wird am Tag der ersten Übernahme der Verwaltung und der Zahlung durch eine Gebietskörperschaft wirksam.

Geschehen zu Brüssel, am 30. Mai 2018, in einer Originalausfertigung in deutscher, französischer und niederländischer Sprache, die dem Zentralen Sekretariat des Konzertierungsausschusses vorgelegt wird.

Ministerpräsident der Regierung der Flämischen Gemeinschaft  
G. BOURGEOIS

Flämischer Minister für Wohlfahrt, Volksgesundheit und Familie  
J. VANDEURZEN

Ministerpräsident der Wallonischen Region  
W. BORSUS

Wallonische Ministerin für soziale Maßnahmen, Gesundheit, Chancengleichheit,  
den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung  
A. GREOLI

Ministerpräsident der Deutschsprachigen Gemeinschaft  
O. PAASCH

Minister der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Familie, Gesundheit und Soziales  
A. ANTONIADIS

Vorsitzender des Vereinigten Kollegiums der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission  
R. VERVOORT

Mitglied des Vereinigten Kollegiums, zuständig für die Unterstützung der Personen,  
Familienpolitik und Filmzensur  
C. FRÉMAULT

Mitglied des Vereinigten Kollegiums, zuständig für die Unterstützung der Personen,  
Familienpolitik und Filmzensur  
P. SMET

#### FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

[C – 2018/30600]

**18 FEBRUARI 2018.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 maart 2016 tot vaststelling van de douaneregelingen en de modaliteiten waaronder de directe en indirecte vertegenwoordiging kunnen worden toegepast, van het koninklijk besluit van 13 maart 2016 tot vaststelling van de voorwaarden voor het bijhouden van het stamregister van de douanevertegenwoordigers, van het bewijs van voldoende kennis van de douane-, BTW en accijnsreglementering en van de beroepsmaatigheid van de uitoefening van de douanevertegenwoordiging en van het koninklijk besluit van 18 maart 2016 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de in het stamregister van de douane-expediteurs ingeschreven personen mogen worden ingeschreven in het stamregister van de douanevertegenwoordigers

#### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Ik heb de eer aan Uwe Majesteit een ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 maart 2016 tot vaststelling van de douaneregelingen en de modaliteiten waaronder de directe en indirecte vertegenwoordiging kunnen worden toegepast, het koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden voor het bijhouden van het stamregister van de douanevertegenwoordigers, van het bewijs van voldoende kennis van de douane-, BTW en accijnsreglementering en van de beroepsmaatigheid van de uitoefening van de douanevertegenwoordiging, en het koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de in het stamregister van de douane-expediteurs ingeschreven personen mogen worden ingeschreven in het stamregister van de douanevertegenwoordigers.

Dit ontwerp van koninklijk besluit heeft als doel taalkundige en formele correcties aan de in de titel bedoelde besluiten aan te brengen.

Naar aanleiding van de inwerkingtreding op 1 mei 2016 van het nieuwe douanewetboek van de Unie werkt het ook de verwijzingen uit die besluiten bij naar de Europese verordening nr. 2913/92 (EEG) van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek en naar de verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek. Die verordeningen zijn immers vervangen door:

- de Verordening (EU) nr. 952/2013 van het Europees parlement en van de Raad van 9 oktober 2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2018/30600]

**18 FEVRIER 2018.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 mars 2016 déterminant les régimes douaniers et les modalités d'application de la représentation directe et indirecte, l'arrêté royal du 13 mars 2016 établissant les conditions de tenue du registre d'immatriculation des représentants en douane, de preuve de connaissance suffisante de la réglementation douanière, T.V.A. et accise et de la compétence professionnelle pour l'exercice de la représentation en douane, et l'arrêté royal du 18 mars 2016 établissant les conditions sous lesquelles les personnes inscrites au registre d'immatriculation des agents en douane peuvent être inscrites dans le registre d'immatriculation des représentants en douane

#### RAPPORT AU ROI

Sire,

J'ai l'honneur de présenter à Votre Majesté le projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 mars 2016 déterminant les régimes douaniers et les modalités d'application de la représentation directe et indirecte, l'arrêté royal du 13 mars 2016 établissant les conditions de tenue du registre d'immatriculation des représentants en douane, de preuve de connaissance suffisante de la réglementation douanière, T.V.A. et accise et de la compétence professionnelle pour l'exercice de la représentation en douane, et l'arrêté royal du 18 mars 2016 établissant les conditions sous lesquelles les personnes inscrites au registre d'immatriculation des agents en douane peuvent être inscrites dans le registre d'immatriculation des représentants en douane.

Ce projet d'arrêté royal a pour objectif d'apporter des corrections d'ordre essentiellement linguistique et formel aux arrêtés visés dans son intitulé.

Suite à l'entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2016 du nouveau code des douanes de l'Union, il met également à jour les références qui étaient faites, dans lesdits arrêtés, au règlement européen n° 2913/92 (CEE) du Conseil du 12 octobre 1992 établissant le code des douanes communautaire et au règlement (CEE) n° 2454/93 de la Commission du 2 juillet 1993 fixant certaines dispositions d'application du règlement (CEE) n° 2913/92 du Conseil établissant le code des douanes communautaire. Ces règlements ont, en effet, été remplacés par:

- le Règlement (UE) n° 952/2013 du Parlement européen et du Conseil du 9 octobre 2013 établissant le code des douanes de l'Union ;